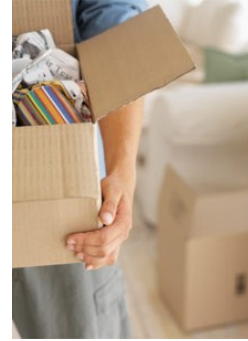


### Dicho popular: Liar los bártulos

Bártulo o Bartolo, fue un eminente jurista italiano que vivió en la Edad Media y cuyas obras sirvieron de base de estudio, durante tres siglos, a los estudiantes de toda Europa. Los estudiantes españoles tomaban sus notas de las obras del ilustre jurista y una vez concluida la clase, ataban los apuntes por medio de cintas o correas. Al conjunto de estos apuntes se les conocía familiarmente por el nombre de bártulos, de donde, en el argot estudiantil, la tarea de reagruparlos y atarlos, una vez utilizados, vino a llamarse "**liar los bártulos**". Y así, por extensión, el dicho acabó por aplicarse también a los preparativos que suele traer consigo toda mudanza o cambio de domicilio.



#### **Ejemplos:**

- Mi hermana ha decidido irse a vivir a Portugal. Ya ha liado los bártulos y está lista.
- ¡Me molesta liar los bártulos cada vez que trasladan a mi marido!

### Popular Saying: Liar los bártulos

Bártulo or Bartolo was a renowned Italian lawyer that lived in the Middle Ages and whose work served as basis of study, during three centuries, to students all over Europe. The Spanish students took their notes of the work of the renowned lawyer and once the class ended, they tied their notes together with strings or belts. The whole of these notes was familiarly known as bártulos, from where, in the student's slang, the job of regrouping and tying them once they finished using them, came to be known as "**liar los bártulos**" (to tie the bártulos). And so, by extension, the saying ended up being applied also to the preparations brought by a move or a change of address.

#### **Examples**

- Mi hermana ha decidido irse a vivir a Portugal. Ya ha liado los bártulos y está lista.
- ¡Me molesta liar los bártulos cada vez que trasladan a mi marido!